

## Θα προσγειωθεί στην ελληνική πραγματικότητα

24 August 2018

Γράψαμε ξανά για την απόφαση της κυβέρνησης να αποταθεί στον Γερμανό επιστήμονα Γιόχαν Γκέοργκ Γκολντάμερ ζητώντας του να οργανώσει μια επιτροπή που θα διερευνήσει τη φονική πυρκαγιά στο Μάτι και θα προτείνει συγκεκριμένα μέτρα για να μην επαναληφθεί μια τέτοια καταστροφή στο μέλλον.

Κανείς δεν αμφιβάλλει για τις ικανότητες, τις γνώσεις και την εμπειρία του διευθυντή του Παγκόσμιου Κέντρου Παρακολούθησης Πυρκαγιών και χαιρόμαστε ιδιαίτερα μάλιστα που στις διευκρινίσεις που έρχονται για το έργο που αναλαμβάνει, δεν περιλαμβάνεται η διερεύνηση των αιτιών της πυρκαγιάς, όπως είχε ανακοινωθεί τις πρώτες ημέρες και μάλιστα από τον πρωθυπουργό. Η διευκρίνιση αυτή ήταν αναγκαία, αφού η εξακρίβωση των αιτιών και άρα η απόδοση ευθυνών είναι δουλειά της ελληνικής Δικαιοσύνης, μέσω της εισαγγελικής έρευνας που συνεχίζεται, όπως και της Πυροσβεστικής, μέσω του πορίσματος που αναμένεται.

Οπότε πάμε στην ουσία του τι ακριβώς αναλαμβάνει ο καθηγητής. Αναλαμβάνει να εκπονήσει μια έκθεση με πολιτικές, μέτρα και μεταρρυθμίσεις που θα αναβαθμίσουν την πολιτική προστασία και θα καλύψουν τα κενά του συστήματος. Όμως για να δώσει τη σωστή κατεύθυνση ο καθηγητής, θα πρέπει πρώτα να βρει τι πήγε στραβά. Αραγε έχει καταλάβει ακριβώς ο Γερμανός καθηγητής πού μπλέκει;

Θα πρέπει να βουτήξει στους δαιδαλώδεις λαβύρινθους της ελληνικής γραφειοκρατίας, πολυνομίας και πολυδιάσπασης των αρμοδιοτήτων και να κατανοήσει πώς δουλεύουν οι ελληνικές υπηρεσίες. Από τη Γενική Γραμματεία Πολιτικής Προστασίας μέχρι την Πυροσβεστική, τους αιρετούς, τους διορισμένους, τους σχετικούς και τους άσχετους. Θα πρέπει να συλλάβει και να κατανοήσει μια νοοτροπία εντελώς ξένη για τη γερμανική πραγματικότητα, εντελώς διαφορετική από ό,τι ισχύει στα περισσότερα ευρωπαϊκά, οργανωμένα κράτη.

Επειδή αυτό είναι σχεδόν αδύνατο, το πιθανότερο είναι να καταλήξει σε ένα θεωρητικό κείμενο αρχών και οδηγιών, που όμως για να εφαρμοστούν θα πρέπει πρώτα να επανιδρυθεί το ελληνικό κράτος. Το ίδιο άλλωστε ισχύει και για το νέο σύστημα πολιτικής προστασίας που παρουσίασε πριν από λίγες ημέρες ο Αλέξης Τσίπρας, το οποίο χαρακτηρίζεται από αοριστία και επίσης δαιδαλώδεις διαδικασίες. Με λίγα λόγια, για να αντιμετωπιστούν οι κίνδυνοι της κλιματικής αλλαγής, θα πρέπει πρώτα να υπάρξει ελληνική αλλαγή. Δύσκολο...

### Source

<https://www.eleftherostypos.gr/apopseis/282412-tha-prosgeiothei-stin-elliniki-pragmatikotita/>

### English translation

## Will he be brought back to Greece's reality?

Despina Kontarakis editor-in-chief of Eleytheros Typos

We wrote again about the government's decision to ask German scientist Johann Georg Goldammer to organize a committee to investigate the deadly fire in Mati and to propose concrete measures to prevent such a disaster in the future.

Nobody doubts about the skills, knowledge and experience of the Director of the GFMC and we are especially pleased that the clarification of the work he undertakes does not include the investigation of the causes of the fire as announced in the early days and even by the Prime Minister. This clarification was necessary since the verification of the causes and therefore the attribution of responsibilities is a work of the Greek Justice, through the continuing prosecution, as well as the Fire Brigade, through the report expected.

So we go to the essence of exactly what the professor undertakes. He undertakes to draw up a report with policies, measures and reforms that will enhance civil protection and fill gaps in the system. But for the professor to give the right direction, he must first find out what went wrong. Does the German professor realize where he has been involved?

He should dive into the labyrinth of Greek bureaucracy, multitude of laws, and multitude of responsibilities, and understand how Greek services work. From the General Secretariat for Civil Protection to the Fire Brigade, and elected or appointed, relevant or non-relevant personnel. He should capture and understand a mentality entirely foreign to German reality, completely different from that in most European, organized states.

Because this is almost impossible, it is most likely to come up with a theoretical text of principles and guidelines, which in order to be implemented, the Greek state should first be re-established. The same is true of the new civil protection system presented by Alexis Tsipras a few days ago, which is characterized by ambiguity and also rambling procedures. In short, in order to deal with the dangers of climate change, there must first be a Greek change. Difficult...